



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Reģionālās attīstības komiteja

2009/0107(COD)

26.2.2010

GROZĪJUMI Nr. 20 - 27

Ziņojuma projekts
Evgeni Kirilov
(PE438.425v01-00)

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1083/2006 par vispārīgiem noteikumiem par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu attiecībā uz dažu prasību vienkāršošanu un attiecībā uz dažiem noteikumiem par finanšu pārvaldību

Regulas priekšlikums – grozījumu akts
(COM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD))

AM\806043LV.doc

PE439.242v01-00

LV

Vienoti daudzveidībā

LV

Grozījums Nr. 20
Elisabeth Schroedter

Regulas priekšlikums – grozījumu akts
12.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(12a) Ņemot vērā ārkārtas apstākļus un pašreizējās ekonomikas un finanšu krīzes smago un līdz šim nepieredzēto ietekmi uz dalībvalstu budžetu, krīzē vissmagāk cietušajām dalībvalstīm 2010. gadā ir nepieciešams papildu priekšfinansējums, lai nodrošinātu regulāru skaidras naudas plūsmu un sekmētu maksājumu izmaksu saņēmējiem programmas īstenošanas laikā. Dalībvalstīm būtu savlaicīgi jānodrošina tiešsaistes informācijas publicēšana par lielākajiem projektiem un projektiem no 25 līdz 50 miljonu EUR vērtībā — cik drīz vien iespējams, tiklīdz Komisija ir saņēmusi dalībvalsts pieteikumu finansēšanai un pirms Komisijas lēmuma par to finansēšanu, ieskaitot tiešu piekļuvi projektu dokumentācijai (pieteikums, tehniski ekonomiskais pamatojums, izmaksu un ieguvumu analīze un ietekmes uz vidi novērtējums). Šādas Komisijas tīmekļa vietnes mērķis ir atvieglot komentāru iesniegšanu par šādiem projektiem.

Or. en

Grozījums Nr. 21
Elisabeth Schroedter

Regulas priekšlikums – grozījumu akts
1. pants – 1. punkts
Regula (EK) Nr. 1083/2006
39. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Kā daļu no darbības programmas vai darbības programmām ERAF un Kohēzijas fonds var finansēt izdevumus saistībā ar darbību, kura ietver virkni būvdarbu, darbību vai pakalpojumu ar mērķi veikt vienotu un noteiktu ekonomisku vai tehnisku uzdevumu un kurai ir skaidri noteikti mērķi, un kuras kopējās izmaksas pārsniedz EUR 25 miljonus (turpmāk — “lielie projekti”).

Grozījums

Kā daļu no darbības programmas vai darbības programmām ERAF un Kohēzijas fonds var finansēt izdevumus saistībā ar darbību, kura ietver virkni būvdarbu, darbību vai pakalpojumu ar mērķi veikt vienotu un noteiktu ekonomisku vai tehnisku uzdevumu un kurai ir skaidri noteikti mērķi, un kuras kopējās izmaksas **vides projektiem** pārsniedz **EUR 25 miljonus un citās jomās EUR 50 miljonus** (turpmāk — “lielie projekti”).

Or. de

Grozījums Nr. 22
Elisabeth Schroedter

Regulas priekšlikums – grozījumu akts

1. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

40. pants – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Par lielajiem projektiem dalībvalsts vai vadošās iestādes Komisijai sniedz šādu informāciju:

Grozījums

Par lielajiem projektiem **un projektiem no 25 līdz 50 miljonu EUR vērtībā** dalībvalsts vai vadošās iestādes Komisijai sniedz šādu informāciju:

Or. de

Grozījums Nr. 23
Elisabeth Schroedter

Regulas priekšlikums – grozījumu akts

1. pants – 4. punkts – a apakšpunkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

44. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) finansēšanas vadības instrumentus uzņēmumiem, galvenokārt maziem un vidējiem uzņēmumiem, piemēram, riska kapitāla fondus, garantiju fondus un aizdevumu fondus;

Grozījums

a) finansēšanas vadības instrumentus uzņēmumiem, galvenokārt maziem un vidējiem uzņēmumiem, piemēram, riska kapitāla fondus, garantiju fondus, ***mikrokredītus*** un aizdevumu fondus;

Or. de

Grozījums Nr. 24
Elisabeth Schroedter

Regulas priekšlikums – grozījumu akts

1. pants – 5. punkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

48. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Plānošanas periodā dalībvalstis veic novērtēšanu, kas saistīta ar darbības programmu uzraudzību, jo īpaši, ja šāda uzraudzība atklāj būtiskas novirzes no sākotnēji noteiktajiem mērķiem. Ja saskaņā ar 33. pantu ir ierosināts pārskatīt darbības programmu, nodrošina pārskatīšanas iemeslu analīzi, tostarp visu īstenošanas grūtību analīzi, un pārskatīšanas paredzamo ietekmi, ieskaitot ietekmi uz darbības programmas stratēģiju. Novērtēšanas vai analīzes rezultātus nosūta darbības programmas uzraudzības komitejai un Komisijai.

Grozījums

3. Plānošanas periodā dalībvalstis veic novērtēšanu, kas saistīta ar darbības programmu uzraudzību, jo īpaši, ja šāda uzraudzība atklāj būtiskas novirzes no sākotnēji noteiktajiem mērķiem. Ja saskaņā ar 33. pantu ir ierosināts pārskatīt darbības programmu, nodrošina pārskatīšanas iemeslu analīzi, tostarp visu īstenošanas grūtību analīzi, un pārskatīšanas paredzamo ietekmi, ieskaitot ietekmi uz darbības programmas stratēģiju ***un paredzamo ietekmi uz Eiropas Savienības klimata aizsardzības mērķiem.*** Novērtēšanas vai analīzes rezultātus nosūta darbības programmas uzraudzības komitejai un Komisijai.

Or. de

Grozījums Nr. 25
Elisabeth Schroedter

Regulas priekšlikums – grozījumu akts

1. pants – 8. punkts – a apakšpunkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

57. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalsts vai vadošā iestāde nodrošina to, ka darbība, kas saistīta ar ieguldījumiem infrastruktūrā vai produktīviem ieguldījumiem, turpina saņemt fondu atbalstu vienīgi tad, ja tajā *piecos* gados pēc darbības pabeigšanas nav veiktas būtiskas pārmaiņas, ko izraisījušas infrastruktūras atsevišķas daļas īpašumtiesību veida maiņa vai produktīvās darbības pārtraukšana vai pārmaiņas, un kas ietekmē tās būtību vai īstenošanas nosacījumus vai sniedz uzņēmumam vai publiskai struktūrai nepamatotas priekšrocības.

Darbības, kas saņem atbalstu no ESF, uzskatāmas par tādām, kas vairs nevar turpināt saņemt šo atbalstu, tikai tad, ja uz tām attiecas saistības par ieguldījuma saglabāšanu saskaņā ar noteikumiem par valsts atbalstu Līguma 87. panta nozīmē un ja tajās ir veiktas būtiskas pārmaiņas, ko izraisījusi produktīvās darbības pārtraukšana minētajos noteikumos paredzētajā laika periodā.

Dalībvalstis var samazināt pirmajā daļā noteikto termiņu līdz *trim* gadiem MVU ieguldījuma vai darbavietu saglabāšanas gadījumā.

Grozījums

1. Dalībvalsts vai vadošā iestāde nodrošina to, ka darbība, kas saistīta ar ieguldījumiem infrastruktūrā vai produktīviem ieguldījumiem, turpina saņemt fondu atbalstu vienīgi tad, ja tajā *desmit* gados pēc darbības pabeigšanas nav veiktas būtiskas pārmaiņas, ko izraisījušas infrastruktūras atsevišķas daļas īpašumtiesību veida maiņa vai produktīvās darbības pārtraukšana vai pārmaiņas, un kas ietekmē tās būtību vai īstenošanas nosacījumus vai sniedz uzņēmumam vai publiskai struktūrai nepamatotas priekšrocības.

Darbības, kas saņem atbalstu no ESF, uzskatāmas par tādām, kas vairs nevar turpināt saņemt šo atbalstu, tikai tad, ja uz tām attiecas saistības par ieguldījuma saglabāšanu saskaņā ar noteikumiem par valsts atbalstu Līguma 87. panta nozīmē un ja tajās ir veiktas būtiskas pārmaiņas, ko izraisījusi produktīvās darbības pārtraukšana minētajos noteikumos paredzētajā laika periodā.

Dalībvalstis var samazināt pirmajā daļā noteikto termiņu līdz *pieciem* gadiem MVU ieguldījuma vai darbavietu saglabāšanas gadījumā.

Or. de

Grozījums Nr. 26
Franz Obermayr

Regulas priekšlikums – grozījumu akts

1. pants – 8. punkts – a apakšpunkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

57. pants – 1. punkts – 3. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis var samazināt pirmajā daļā noteikto termiņu līdz trim gadiem MVU ieguldījuma *vai darbvietu saglabāšanas* gadījumā.

Grozījums

Dalībvalstis var samazināt pirmajā daļā noteikto termiņu līdz trim gadiem MVU ieguldījuma gadījumā, **jo īpaši, ja tiek radītas darbvietas MVU.**

Or. de

Grozījums Nr. 27
Franz Obermayr

Regulas priekšlikums – grozījumu akts

1. pants – 12. punkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

88. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Tomēr gadījumos, kad neatbilstības darbībās, uz kurām attiecas daļējās slēgšanas deklarācija, **ir konstatētas dalībvalstu pārbaužu gaitā**, piemēro 98. panta 2. un 3. punktu. Izdevumu deklarāciju, kas minēta a) apakšpunkta 2. daļā, attiecīgi koriģē.

Grozījums

Tomēr gadījumos, kad neatbilstības darbībās, uz kurām attiecas daļējās slēgšanas deklarācija, **dalībvalsts pati ir atklājusi un likvidējusi**, piemēro 98. panta 2. un 3. punktu. Izdevumu deklarāciju, kas minēta a) apakšpunkta 2. daļā, attiecīgi koriģē.

Or. de